

Distr.
RESTREINTE

UNEP/CONF.1/INF.5/Add.2
9 février 1976

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

Conférence de plénipotentiaires des
Etats côtiers de la région médi-
terranéenne sur la protection de la
mer Méditerranée (convoquée par le PNUE)

Barcelone, 2-16 février 1976

Rapport intérimaire du Directeur exécutif
sur l'application du Plan d'action pour la Méditerranée

* Depuis la parution du document UNEP/CONF.1/INF.3, daté du 15 janvier 1975, un certain nombre de centres nationaux de recherche ont été désignés pour participer aux projets pilotes du Programme coordonné de surveillance continue et de recherche en matière de pollution dans la Méditerranée. Le contenu des paragraphes 27 à 30 s'en trouve sensiblement modifié et la liste figurant en annexe audit document doit être complétée. C'est pourquoi le secrétariat a établi une nouvelle version de cette annexe.

PARTICIPANTS AU PROGRAMME COORDONNE DE SURVEILLANCE CONTINUE ET DE
RECHERCHE EN MATIERE DE POLLUTION DANS LA MEDITERRANEE

(Désignés par leur gouvernement au 9 février 1976)

En réponse aux lettres envoyées par le PNUE, le 1er septembre 1975 et le 18 décembre 1975, les gouvernements des Etats riverains de la Méditerranée ont indiqué que les centres nationaux de recherche mentionnés ci-dessous participeraient aux projets suivants :

i) Projet pilote COI/OMS/PNUE d'étude et de surveillance continue du pétrole et des hydrocarbures contenus dans les eaux de la mer :

CHYPRE	Department of Fisheries Ministry of Agriculture and Natural Resources Nicosie
ISRAEL	Israel Oceanographic and Limnological Research Institute Haïfa
ITALIE	Aucun laboratoire n'a été désigné
LIBAN	Conseil national de la recherche scientifique Beyrouth
MALTE	Department of Chemistry Royal University of Malta Msida
YOUGOSLAVIE	Centre for Marine Research "Rudjer Boskovic" Institute Rovinj Department of Physics University of Rijeka Rijeka Institute of Oceanography and Fisheries Split

TOTAL : 6 pays et 7 institutions

ii) Projet pilote FAO (CGPM)/PNUE d'étude et de surveillance continue des métaux notamment du mercure et du cadmium, dans les organismes marins :

ALGERIE	Centre de recherche océanographique et des pêches Alger
---------	--

CHYPRE Department of Fisheries
Ministry of Agriculture
and Natural Resources
Nicosie

ESPAGNE Instituto de Investigaciones pesqueras
Barcelone

Laboratorio del Mar Menor
Instituto Español de Oceanografía
San Pedro del Pinatar

ISRAEL Israel Oceanographic and Limnological
Research Institute
Haifa

ITALIE Centre for Radiochemistry and Activation Analysis
Institute for General Chemistry
Pavie

Group for Oceanographic Research
Department of Hydrobiology and Fisheries
University of Genova
Gênes

Hydrobiological Laboratory
Institute of Comparative Anatomy
University of Siena
Sienna

Institute of Zoology and Comparative Anatomy
University of Messina
Messine

Marine Contamination Laboratory
Fiascherino

LIBAN Conseil national de la recherche scientifique
Beyrouth

MALTE Royal University of Malta
Msida

YUGOSLAVIE Centre for Marine Research
"Rudjer Boskovic" Institute
Rovinj

Department of Physics
University of Rijeka
Rijeka

Marine Biological Station
University of Ljubljana
Portoroz

Institute for Oceanography and Fisheries
Split

TOTAL : 8 pays et 16 institutions

iii) Projet pilote FAO (CGPM)/PNUE d'étude et de surveillance continue du DDT, des BPC et des autres hydrocarbures chlorés contenus dans les organismes marins :

ALGERIE	Aucun laboratoire n'a été désigné
CHYPRE	Department of Fisheries Ministry of Agriculture and Natural Resources Nicosie
ESPAGNE	Instituto de Investigaciones Pesqueras Barcelone Laboratorio del Mar Menor Instituto Español de Oceanografía San Pedro del Pinatar
ISRAEL	Israel Oceanographic and Limnological Research Institute Haïfa
ITALIE	Institute of Marine Biology Venise
LIBAN	Conseil national de la recherche scientifique Beyrouth
MALTE	Royal University of Malta Msida
YOUGOSLAVIE	Biological Institute Dubrovnik Centre for Marine Research "Rudjer Boskovic" Institute Rovinj Institute for Oceanography and Fisheries Split Marine Biological Station University of Ljubljana Portoroz

TOTAL : 8 pays et 11 institutions

iv) Projet pilote FAO (CGPM) de recherche concernant les effets des polluants sur les organismes marins et leurs peuplements :

ALGERIE	Aucun laboratoire n'a été désigné
CHYPRE	Department of Fisheries Ministry of Agriculture and Natural Resources Nicosie
ESPAGNE	Instituto de Investigaciones Pesqueras Barcelone Laboratorio del Mar Menor Instituto Español de Oceanografía San Pedro del Pinatar
ISRAEL	Israel Oceanographic and Limnological Research Institute Haïfa
ITALIE	Aucun laboratoire n'a été désigné
LIBAN	Conseil national de la recherche scientifique Beyrouth
MALTE	Royal University of Malta Msida
YOUgosLAVIE	Biological Institute Dubrovnik Centre for Marine Research "Rudjer Boskovic" Institute Rovinj Institute for Oceanography and Fisheries Split

TOTAL : 8 pays et 9 institutions

v) Projet pilote FAO (CGPM)/PNUE de recherche sur les effets des polluants sur les communautés et systèmes écologiques marins :

ALGERIE	Centre de recherche géographique et des pêches Alger
CHYPRE	Department of Fisheries Ministry of Agriculture and Natural Resources Nicosie

ESPAGNE	Instituto de Investigaciones Pesqueras Barcelone Laboratorio Oceanográfico de Baleares Instituto Español de Oceanografía Palma de Mallorca
ISRAEL	Israel Oceanographic and Limnological Research Institute Haïfa
ITALIE	Station zoologique Naples
LIBAN	Conseil national de la recherche scientifique Beyrouth
MALTE	Aucun laboratoire n'a été désigné
YUGOSLAVIE	Biological Institute Dubrovnik Centre for Marine Research "Rudjer Boskovic" Institute Rovinj Institute for Oceanography and Fisheries Split Marine Biological Station University of Ljubljana Portoroz

TOTAL : 8 pays et 11 institutions

vi) Projet pilote COI/PNUÉ sur les problèmes du mouvement des polluants le long des côtes

CHYPRE	Department of Fisheries Ministry of Agriculture and Natural Resources Nicosie
ISRAEL	Israel Oceanographic and Limnological Research Institute Haïfa
ITALIE	Institute for Water Research Rome Observatory for Experimental Geophysics Trieste

Group for Oceanographic Research
Department of Hydrobiology and Fisheries
University of Genova
Gênes

LIBAN Conseil national de la recherche scientifique
 Beyrouth

MALTE Department of Physics
 Royal University of Malta
 Msida

YUGOSLAVIE Centre for Marine Research
 "Ruđer Boskovic" Institute
 Rovinj

 Institute for Oceanography and Fisheries
 Split

TOTAL : 6 pays et 9 institutions

Le CGPM (FAO) ou la COI (UNESCO) se sont mis en rapport ou se mettront bientôt en rapport avec les institutions qui ont été désignées. Au nom du PNUE, ces organisations concluront avec lesdites institutions un accord (contrat) de recherche, qui précisera quelle sera leur contribution aux projets pilotes et quelle assistance leur sera fournie pour faciliter leur participation à ces projets.

Bien que les gouvernements n'aient pas encore été officiellement priés de désigner les participants au projet pilote OMS/PNUE sur le programme de contrôle de la qualité des eaux côtières, les centres de recherche ci-après ont déjà été désignés :

ITALIE Station zoologique
 Naples

 Centre for Study and Research in Sanitary Engineering
 Institute of Water Supply and Waste Disposal
 Naples

LIBAN Conseil national de la recherche scientifique
 Beyrouth

TOTAL : 2 pays et 3 institutions